# 770171-2026 - Procedura konkurencyjna

**Bułgaria – Usługi opracowywania oprogramowania statystycznego – Разработка и внедряване на информационна система за интегрирана земеделска статистика (ИСИЗС)**
**OJ S 215/2026 05/11/2026**
**Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy**
**Usługi**

## 1. Nabywca

### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ
E-mail: eeyordanova@mzh.government.bg
Status prawny nabywcy: Instytucja administracji centralnej
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

## 2. Procedura

### 2.1. Procedura

Tytuł: Разработка и внедряване на информационна система за интегрирана земеделска статистика (ИСИЗС)
Opis: Разработка и внедряване на информационна система за интегрирана земеделска статистика (ИСИЗС) Основните дейности, които формират обхвата на проекта, са: Дейност 1 Разработване и внедряване на софтуерно приложение за информационна система за събиране, валидиране, обработка и разпространение на статистическа информация. Очаква се да бъде разработен софтуерен продукт, чрез който ще се събират, валидират и обработват индивидуални данни от земеделските стопани. Софтуерът трябва да съдържа модул за разработване на подсистеми, ГИС модул, модул за е-анкети, модул за валидации и доклади от валидации, модул за обработка на данните, модул за справки, модул за предоставяне на права на потребителите на системата, модул регистри, модул номенклатури и публичен сайт. Очаква се интеграция с други информационни системи и със статистическия регистър на земеделските стопанства (обект на настоящата поръчка). В изследването през 2026 г. се очаква събиране на данни за около 40 000 земеделски стопанства, като едновременно се очаква системата да се използва от до 350 потребители. По време на преброявания се очаква да се събират данни за около 120 000 земеделски стопани; Дейност 2 Разработване на статистически регистър на земеделските стопанства. Очаква да бъде разработен статистически регистър на земеделските стопанства (СРЗС), който трябва да подържа индивидуална информация за земеделските стопанства и да гарантира управлението на жизнения цикъл на данните за стопанствата. СРЗС трябва да съдържа данни за идентификация на стопанствата, данни за активност, данни за земеделска дейност, за растениевъдство и за животновъдство. СРЗС трябва да е интегриран със софтуерното приложение на информационна система, чрез което ще се събира, валидира и обработва статистическата информация. СРЗС трябва да е интегриран с ГИС-частта на системата; Дейност 3 Миграция на данни. Очаква се Изпълнителят да извърши миграция на данните от съществуващите бази данни на наличната информационна система за агростатистика (ИСАС). Задължително трябва да се мигрират данните за преброяването на земеделските стопанства в Република България през 2020 г. и за интегрираната статистика за земеделските стопанства (IFS) от 2023 г. и

събраните данни за IFS2026. Трябва да се мигрират данни от съществуващия статистически регистър на земеделските стопанства. Данните, които трябва да се мигрират, се съхраняват в SQL бази данни; Дейност 4 Провеждане на обучения и разработване на помощни информационни материали за работа със системата: - Потребителска група 1 – администратори – 4 бр.; - Потребителска група 2 – експерти МЗХ – 15 бр.; - Потребителска група 3 – експерти ОДЗ – 70 бр. Обученията следва да бъдат организирани в групи до 20 човека. Дейност 5 Гаранционна поддръжка.
Identyfikator procedury: 4ce8927a-b278-46c4-9846-872b08c4ed0a
Wewnętrzny identyfikator: 611718
Rodzaj procedury: Otwarta
Procedura jest przyspieszona: nie

**2.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi
Główna klasyfikacja (cpv): 72212463 Usługi opracowywania oprogramowania statystycznego
Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 72253200 Usługi w zakresie wsparcia systemu, 80511000 Usługi szkolenia personelu

**2.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Мястото на изпълнение на поръчката е на територията на Република България, като готовият продукт следва да бъде представен в Министерството на земеделието и храните на адрес: гр. София, бул. „Христо Ботев“ № 55.
Miejscowość: София
Kod pocztowy: 1050
Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)
Kraj: Bułgaria

**2.1.3. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 756 264,60 EUR

**2.1.4. Informacje ogólne**

Informacje dodatkowe: I. Освен на посочените основания за отстраняване по чл. 54, ал. 1 и чл. 55, ал. 1 от ЗОП, на основание чл. 107 от ЗОП, Възложителят отстранява от участие в процедурата участник, за когото е налице и някое от следните обстоятелства: 1. Участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. Който е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 към ЗОП; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 от ЗОП. 4. участници, които са свързани лица; 5. участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 6. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. Възложителят отстранява от участие в процедурата участник, за когото важи забрана за сключване на договор, съгласно чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Забраната се прилага и спрямо подизпълнители, доставчици или образувания, чийто капацитет се използва в съответствие със ЗОП, когато участието им в изпълнението на поръчката е повече от 10 % от нейната стойност. Изключения са допустими при

условията на чл. 5к, пар. 2 във вр. с чл. 9 от Регламента. Съгласно чл. 91 от Закон за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКСЛЗПД) – лице, заемало публична длъжност, което в последната една година от изпълнението на правомощията или задълженията си по служба е участвало в провеждането на процедури за обществени поръчки или в процедури, свързани с предоставяне на средства от фондове, принадлежащи на Европейския съюз или предоставени от Европейския съюз на българската държава, няма право в продължение на една година от освобождаването си от длъжност да участва или да представлява физическо или юридическо лице в такива процедури пред институцията, в която е заемало длъжността, или пред контролирано от нея юридическо лице. Забраната за участие в процедури за обществени поръчки или в процедури, свързани с предоставяне на средства от фондове, принадлежащи на Европейския съюз или предоставени от Европейския съюз на българската държава, се прилага и за юридическо лице, в което лицето по чл. 91, ал. 1 от ЗПКСЛЗПД е станало съдружник, притежава дялове или е управител или член на орган на управление или контрол след освобождаването му от длъжност. Наличието на влязъл в сила съдебен акт на компетентен орган, с който е наложена временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки на основание чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания (ЗАНН) е основание за задължително отстраняване на участник. Възложителят ще извършва служебна проверка в Портала за обществени поръчки (ПОП) в рубрика „Стопански субекти със забрана за участие в процедури“, „Списък на стопанските субекти с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие процедури за възлагане на обществени поръчки“, като при установяване на вписване за периода на действие на санкцията, съответния участник подлежи на отстраняване от участие в процедурата. В процедурата може да участва всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, който отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП и изискванията на Възложителя. Участникът декларира липсата на основания за отстраняване и съответствие с критериите за подбор, чрез представяне в електронен вид на попълнен и подписан с електронен подпис ЕЕДОП. Документите, доказващи липсата на основания за отстраняване са посочените в чл. 58 от ЗОП и се представят от участника избран за изпълнител преди сключване на договор за обществена поръчка. Документите, доказващи съответствието с критериите за подбор се представят преди сключване на договора за възлагане на обществена поръчка съгласно чл. 67, ал. 6 от ЗОП и са посочени в т. 5 от Раздел VI на Глава Първа от Документацията за участие. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към услугите, предмет на поръчката, както следва: 1. Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите: - Информационен телефон на НАП - 0700 18 700; - Интернет адрес: https://portal.nra.bg/ 2. Относно задълженията за опазване на околната среда: Министерство на околната среда и водите: - Информационен център на МОСВ; работи за посетители всеки работен ден от 14:00 до 17:00 ч.; - София 1000, ул. „У. Гладстон“ № 67, Телефон: 02/ 940 63 31; - Интернет адрес: https://www.moew.government.bg 3. Относно задълженията за закрила на заетостта и условията на труд: Министерство на труда и социалната политика: - София 1051, ул. „Триадица“ № 2, Телефон: 02/ 811 94 43; - Интернет адрес: https://www.mlsp.government.bg ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПРЕДОСТАВЕНИТЕ СРЕДСТВА 1. Гаранцията за авансово предоставените средства в размер на 35 % (тридесет и пет на сто) от стойността на Договора с включен ДДС се представя от участника, определен за изпълнител на поръчката, ако е посочил в Ценовото си предложение, че желае да получи авансово плащане по сключения

договор. 2. Гаранцията за авансово предоставени средства се представя по избор на изпълнителя в една от формите, посочени в чл. 111, ал. 5 от ЗОП. Гаранцията под формата на застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, може да се предостави само когато стойността на авансово предоставените средства, е равна или по-малка от 255645,94 евро. 3. Гаранцията за авансово предоставени средства се освобождава до 3 (три) дни след връщане или усвояване на аванса. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ 1. Гаранцията за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет на сто) от стойността на договора без включен ДДС се представя от участника, определен за изпълнител на поръчката. 2. Условията за освобождаване и задържане на гаранцията за изпълнение са определени в проекта на договор (Възложителят освобождава гаранцията на два етапа). 3. Участникът определен за изпълнител избира сам формата на гаранцията за изпълнение. 4. Гаранцията за изпълнение се представя под формата на банкова гаранция – в оригинал, парична сума (оригинал на платежно нареждане) или застраховка (оригинал на полица), която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Ако гаранцията за изпълнение на договора се представя под формата на парична сума, тя се превежда по сметката на Министерството на земеделието и храните в БНБ – ЦУ: IBAN – BG08 BNBG 9661 3300 1500 02; BIC – BNBGBGSD; като банковите такси по превода са за сметка на наредителя. В случай че гаранцията за изпълнение на договора е под формата на банкова гаранция, същата трябва да бъде безусловна, неотменима и платима изцяло или частично в посочен от възложителя размер при първо писмено поискване, в което възложителят заяви, че изпълнителят не е изпълнил задължение по договора за възлагане на обществената поръчка или че възложителят е прекратил договора поради виновно неизпълнение на задължения на изпълнителя.

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

### 2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korupcja: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Nadużycia: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54,

ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159a-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Naruszenie obowiązku płatności podatków: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353e от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192a от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)
Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)
Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП ( чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)
Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)
Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП). Възложителят отстранява от участие в процедурата участник, който е опитал да: а) повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна

или заблуждаваща информация, или б) получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП).
Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.
Upadłość: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Niewypłacalność: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Układ z wierzycielami: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Aktywami zarządza likwidator: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Działalność gospodarcza jest zawieszona: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)
Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)
Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

## 5. Część zamówienia

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Разработка и внедряване на информационна система за интегрирана земеделска статистика (ИСИЗС)
Opis: Разработка и внедряване на информационна система за интегрирана земеделска статистика (ИСИЗС) Основните дейности, които формират обхвата на проекта, са:

Дейност 1 Разработване и внедряване на софтуерно приложение за информационна система за събиране, валидиране, обработка и разпространение на статистическа информация. Очаква се да бъде разработен софтуерен продукт, чрез който ще се събират, валидират и обработват индивидуални данни от земеделските стопани. Софтуерът трябва да съдържа модул за разработване на подсистеми, ГИС модул, модул за е-анкети, модул за валидации и доклади от валидации, модул за обработка на данните, модул за справки, модул за предоставяне на права на потребителите на системата, модул регистри, модул номенклатури и публичен сайт. Очаква се интеграция с други информационни системи и със статистическия регистър на земеделските стопанства (обект на настоящата поръчка). В изследването през 2026 г. се очаква събиране на данни за около 40 000 земеделски стопанства, като едновременно се очаква системата да се използва от до 350 потребители. По време на преброявания се очаква да се събират данни за около 120 000 земеделски стопани; Дейност 2 Разработване на статистически регистър на земеделските стопанства. Очаква да бъде разработен статистически регистър на земеделските стопанства (СРЗС), който трябва да подържа индивидуална информация за земеделските стопанства и да гарантира управлението на жизнения цикъл на данните за стопанствата. СРЗС трябва да съдържа данни за идентификация на стопанствата, данни за активност, данни за земеделска дейност, за растениевъдство и за животновъдство. СРЗС трябва да е интегриран със софтуерното приложение на информационна система, чрез което ще се събира, валидира и обработва статистическата информация. СРЗС трябва да е интегриран с ГИС-частта на системата; Дейност 3 Миграция на данни. Очаква се Изпълнителят да извърши миграция на данните от съществуващите бази данни на наличната информационна система за агростатистика (ИСАС). Задължително трябва да се мигрират данните за преброяването на земеделските стопанства в Република България през 2020 г. и за интегрираната статистика за земеделските стопанства (IFS) от 2023 г. и събраните данни за IFS2026. Трябва да се мигрират данни от съществуващия статистически регистър на земеделските стопанства. Данните, които трябва да се мигрират, се съхраняват в SQL бази данни; Дейност 4 Провеждане на обучения и разработване на помощни информационни материали за работа със системата: - Потребителска група 1 – администратори – 4 бр.; - Потребителска група 2 – експерти МЗХ – 15 бр.; - Потребителска група 3 – експерти ОДЗ – 70 бр. Обученията следва да бъдат организирани в групи до 20 човека. Дейност 5 Гаранционна поддръжка.
Wewnętrzny identyfikator: 611718

### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi
Główna klasyfikacja (cpv): 72212463 Usługi opracowywania oprogramowania statystycznego
Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 72253200 Usługi w zakresie wsparcia systemu, 80511000 Usługi szkolenia personelu

### 5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Мястото на изпълнение на поръчката е на територията на Република България, като готовият продукт следва да бъде представен в Министерството на земеделието и храните на адрес: гр. София, бул. „Христо Ботев“ № 55.
Miejscowość: София
Kod pocztowy: 1040
Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)
Kraj: Bułgaria

### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 49 Miesiące

**5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 0

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 756 264,60 EUR

**5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

**Informacje o funduszach Unii Europejskiej:**

Program funduszy UE: Europejski Fundusz Rolniczy Gwarancji (EFRG) (2021/2027)

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Informacje dodatkowe: Демонстрационната версия (Мостра) може да се представя всеки работен ден от 09:00 ч. до 17:30 ч., най-късно до датата за подаване на оферти, посечена в обявлението за обществената поръчка на следния адрес: гр. София, бул. „Христо Ботев“ № 55, п.к. 1050. Последният ден на срока за представяне на мострите истича в момента на приключване на работното време на Възложителя, а именно 17:30 ч., тъй като представянето се осъществява извън платформата.

**5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

**5.1.8. Kryteria dostępności**

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych zostały uwzględnione

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Участниците следва да са реализирали общ оборот, изчислен на база годишните обороти през последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Обстоятелството се удостоверява в Част IV: Критерии за подбор, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“ от ЕЕДОП с посочване на информация за общия годишен оборот за последните три приключили финансови години, с посочване на сумите в лева/ съответната сума в евро без включен ДДС. Изисквания за минимално ниво: За последните три приключили финансови години, считано от датата на подаване на офертата, участникът трябва да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти, в размер на 756 264,60 евро. Документите, доказващи съответствието с критериите за подбор, се представят преди сключване на договора за възлагане на обществената поръчка, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, и са: Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; Справка за общия оборот през последните три приключили финансови години.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Участникът следва да притежава опит в изпълнението на услуги с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката, изцяло реализирани през последните 3 (три) години, считано до датата, определена като краен срок за

представяне на оферти. Под „предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката“ следва да се разбират изпълнени услуги по разработване, внедряване и/или поддръжка на информационни системи, които събират и обработват статистически данни. Участникът предоставя (декларира) в част IV, раздел „В“, т. 1, буква „б“ в ЕЕДОП информацията за наличието на изпълнени услуги. Изисквания за минимално ниво: Участникът следва да е изпълнил най-малко 1 (една) услуга с предмет, идентичен или сходен с предмета на поръчката за последните 3 години, считано до датата, определена като краен срок за представяне на оферти. * ВАЖНО: При попълване на ЕЕДОП, участникът в процедурата трябва да има предвид, че: За изпълнена дейност се счита такава, за която има съставен и подписан Приемо-предавателен протокол или друг документ за предаване и приемане на дейностите в конкретно посочената по-горе област от възложителя, за което обстоятелство следва да посочи в ЕЕДОП наименование и дата на съответния документ! Документите, доказващи съответствието с критериите за подбор, се представят преди сключване на договора за възлагане на обществената поръчка, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, и са: Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга, считано до датата на подаване на офертата.

Kryterium: Certyfikaty od niezależnych organizacji dotyczące standardów zapewnienia jakości Opis kryterium selekcji: Участникът да има внедрена система за управление на качеството по стандарт EN ISO 9001:2015 или еквивалент, с обхват в областта на услуги, сходни с предмета на настоящата поръчка (разработване, внедряване и/или поддръжка на информационни системи). Участникът предоставя (декларира) в ЕЕДОП информация за наличието на валиден сертификат EN ISO 9001:2015 или еквивалент, издаден от акредитирани лица. Изисквания за минимално ниво: Участникът следва да притежава внедрена система за управление на качеството по стандарт EN ISO 9001: 2015 или еквивалентен, с обхват в областта на услуги, сходни с предмета на настоящата поръчка (разработване, внедряване и/или поддръжка на информационни системи). Документите, доказващи съответствието с критериите за подбор, се представят преди сключване на договора за възлагане на обществената поръчка, съгласно чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, и са: Копие от валиден сертификат по EN ISO 9001: 2015 на участника, с обхват в областта на услуги, сходни с предмета на настоящата поръчка (разработване, внедряване и/или поддръжка на информационни системи) или еквивалент.

**5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Предлагана цена – П1

Opis: Предлагана цена – П1 Максимален брой точки по показателя – 100 точки. Изчислява се по формулата: П1 = 100 x (Цмин /Цуч) където: Цмин е най-ниската предложена обща цена; Цуч е общата цена предложена от участника;

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Професионална компетентност на персонала, на който е възложено изпълнението на поръчката - П2

Opis: Максимален брой точки – 100 На оценка подлежат предложенията на участниците за екипа експерти, който ще участва в изпълнението на предмета на настоящата обществена поръчка. Оценката се извършва по следния начин: при представени

доказателства, които потвърждават изпълнението на изискванията по тази методика, посочен в настоящия документ, се присъждат посочения по-долу брой точки, съгласно представените доказателства. Ако не е представено такова доказателство, то по това изискване участникът получава 0 (нула) точки. 1. За Ръководител на проект (ТРП) – 1 брой – максимален брой точки – 40 т. • сертификат или друг документ за управление на проекти (Project Management Professional, PRINCE2 или еквивалентен) – 20 (двадесет) точки; • Участие като ръководител или еквивалентна позиция в:  1 (един) успешно приключил проект за разработване, внедряване и/или поддръжка на информационни системи за обработка на статистически данни – 5 (пет) точки;  2 (два) или повече успешно приключили проекта за разработване, внедряване и/или поддръжка на информационни системи за обработка на статистически данни, като поне една от тях осигурява централизирано обработване на статистически данни и обслужва дейности и процеси на територията на цялата страна, независимо от местоположението на същата – 20 (двадесет) точки. 2. Системен архитект (ТСА) – 1 брой, максимален брой точки 20 т. • Участие като системен архитект или еквивалентна позиция в:  1 (един) успешно приключил проект за разработване, внедряване и/или поддръжка на информационни системи за обработка на статистически данни – 5 (пет) точки;  2 (два) или повече успешно приключили проекта за разработване, внедряване и/или поддръжка на информационни системи за обработка на статистически данни, като поне една от тях осигурява централизирано обработване на статистически данни и обслужва дейности и процеси на територията на цялата страна, независимо от местоположението на същата – 20 (двадесет) точки; 3. Програмист (ТПР) – 1 брой, максимален брой точки 20 т. • Участие като програмист или еквивалентна позиция в:  1 (един) успешно приключил проект за разработване, внедряване и/или поддръжка на информационни системи за обработка на статистически данни – 5 (пет) точки;  2 (два) или повече успешно приключили проекта за разработване, внедряване и/или поддръжка на информационни системи за обработка на статистически данни, като поне една от тях осигурява централизирано обработване на статистически данни и обслужва дейности и процеси на територията на цялата страна, независимо от местоположението на същата – 20 (двадесет) точки. 4. Експерт база данни (ТЕБД) – 1 брой, максимален брой точки 20 т. • Участие като експерт база данни или еквивалентна позиция в:  1 (един) успешно приключил проект за разработване, внедряване и/или поддръжка на информационни системи за обработка на статистически данни – 5 (пет) точки  2 (два) или повече успешно приключили проекта за разработване, внедряване и/или поддръжка на информационни системи за обработка на статистически данни, като поне една от тях осигурява централизирано обработване на статистически данни и обслужва дейности и процеси на територията на цялата страна, независимо от местоположението на същата – 20 (двадесет) точки

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Качествени и функционални характеристики на предложеното софтуерно решение, валидирани чрез демонстрационна версия и предложен подход за информационна сигурност - П3

Opis: Макс.бр. т.–80т. Участникът е предоставил демонстрационна версия, включваща следните функционалности по модули. Данните, които са заредени следва да са от публично достъпни източници и/или тестови данни: Автентикация, регистрация и роли– макс.бр. 15т. С-мата трябва да поддържа и стандартен подход за регистрация на потребители с потребителско име и парола (от F23)–2т. Да се предостави възможност за визуализиране на информация относно стъпките по регистрация и информация във връзка с процеса за потвърждаване на регистрацията и активиране на потребителския

профил…(F24)–2т. Да има възможност за избор на потребителско име с контекстна валидация на полетата (in-line validation)… и визуализиране на сложността на паролата като „слаба", „нормална" и „силна"(F25)–2т. Полета, опции от менюта и командни бутони, които не са разрешени конкретно за ролята на влезлия в с-мата потребител, не трябва да са достъпни за този потребител(NF81)–2т. С-мата трябва да поддържа прекъсване на потребителски сесии при липса на активност(от NF89)–2т. Полетата за пароли трябва задължително да различават малки и главни букви.(NF84)–2т. Полетата за потребителски имена трябва да позволяват използване на имейл адреси като потребителско име" (от NF85)-1т. Да се въведе ограничение на бр. неуспешни опити за влизане в с-мата.(NF143)–2т. Статистически регистър на земеделските стопанства (СРЗС)–макс.бр.20т. СРЗС трябва да съдържа данни за идентификация на стопанствата, данни за активност, данни за земеделска дейност, за растениевъдство и за животновъдство(Дейност 2)–4т. Информацията за земеделските стопанства трябва да бъде организирана на географско ниво, на национално и областно ниво. Информацията трябва да се подържа и по години с възможност за историческо проследяване на дейността на земеделските стопанства и връзките при наследяване и разделяне(Дейност 2)–4т. Интерфейсът на статистическия регистър трябва да бъде интуитивен с възможности във всеки прозорец за търсене, филтриране, сортиране и експортиране на данни(Дейност 2)–4т. Вс. търсения трябва да са нечувствителни към малки и главни букви(NF83)–4т. Дългите списъци с резултати трябва да се разделят на номерирани страници с подходящи навигационни елементи(от NF90)–4т. Търсене и справки–макс.бр.10т. Потребителите на С-мата трябва да получават разрези на информацията чрез филтриране, пренареждане и агрегиране на данните. Резултатът се представя чрез: Визуализиране на таблици; Графична визуализация на екран; Експорт на данни в… ODF,Excel,PDF,HTML,TXT,XML,CSV(от F34)–10т. ГИС-част (геолокация)–макс.бр.15т. Софтуерът трябва да има ГИС-част(Дейност 1)–7т. ГИС-частта трябва да позволява определяне на геолокацията на стопанствата… ГИС-частта трябва да бъде интегрирана към анкетния формуляр и към статистическия регистър на земеделските стопанства (СРЗС)(Дейност 1)–8т. Публичен сайт за разпространение на статистика–макс.бр.10т. Да разработи публична база данни с резултати за публикуване(Дейност 1)–3т. Всички публично достъпни потребителски интерфейси следва да поддържат многоезичност, като мин. български и английски език(NF95)–3т. трябва да се спазват стандартите за достъпност на потребителския интерфейс за хора с увреждания WCAG 2.1.(NF70)–4т. Администриране–макс.бр.10т. С-мата трябва да осигурява администриране на потребителите и правата за достъп чрез административен панел (F35)–3т. Трябва да бъде създаден административен интерфейс, чрез който може да бъде извършвана конфигурацията на софтуера(NF22)–3т. Трябва да бъде изграден модул за проследимост на действия и събития в С-мата(NF64)–4т. П3.2 Информационна сигурност и качество на предложеното решение Макс.бр.т.–20т. Оценяват се предложените от участника технически и организационни мерки за осигуряване на информационната сигурност, като се отчита тяхната приложимост към предмета и спецификата на поръчката, както и предвидените действия за предотвратяване, установяване и ограничаване на рисковете при функционирането на с-мата. Оценяването се извършва по следните пет групи мерки: мерки, касаещи спазване изискванията на Закон за защита на личните данни, включващи защита на личните данни, минимизиране на данните, контрол на достъпа, журнализация, криптиране, проследимост; мерки, касаещи спазване на изискванията на Закон за киберсигурност, включващи управление на риска, организационни и технически мерки за сигурност, защита на мрежовите и информационните системи, управление на инциденти; мерки, касаещи спазване на изискванията на Закон за електронното управление (ЗЕУ),

включващи оперативна съвместимост, информационна сигурност, електронна идентификация, служебен обмен на данни; мерки, касаещи спазване на изискванията на Наредба за общите изисквания към информационните системи, регистрите и електронните административни услуги, включващи архитектура, сигурност, журнализация, проследимост, архивиране, резервиране, интерфейси, одитни записи; мерки, касаещи спазване на изискванията на Наредба за минималните изисквания за мрежова и информационна сигурност, включващи управление на достъпа, резервни копия, защита срещу зловреден код, криптиране, управление на уязвимости, управление на инциденти, възстановяване след аварии. За всяка от петте групи мерки се присъждат от 0 до 4 т. съгласно следната скала: 4т.–Участникът получава 4т., ако е предложил мерки, които предвиждат конкретни действия за предотвратяване на рискове, механизми за установяване на нарушения, действия за реакция при установени нарушения и механизми за контрол върху изпълнението на мерките. 3т.–Участникът получава 3т., ако е предложил мерки, които предвиждат конкретни действия за предотвратяване на рискове, механизми за установяване на нарушения и действия за реакция при тях, но не са предвидени механизми за контрол върху изпълнението на мерките. Продължава в Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии(BT-543-Lot)
Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: 2т.–Участникът получава 2т., ако е предложил мерки, които предвиждат конкретни действия за предотвратяване на рискове и механизми за установяване на нарушения, но не са предвидени действия за реакция при установени нарушения и механизми за контрол върху изпълнението на мерките. 1т.–Участникът получава 1т., ако е предложил мерки, които предвиждат конкретни действия за предотвратяване на рискове, но не са предвидени механизми за установяване на нарушения, действия за реакция при тях и механизми за контрол върху изпълнението на мерките. 0т.–Участникът получава 0т., ако не е предложил мерки за съответната група, при условие че това не представлява неизпълнение на минималните изисквания на техническата спецификация. Продължава в Обосновка за непосочване на тежестта на критериите за възлагане(BT-733-Lot)
Uzasadnienie, dlaczego nie określono wagi kryteriów udzielenia zamówienia: Формиране на оценката Оценката по под-показател П3.2 се формира като сбор от присъдените точки за всяка от петте групи мерки: П3.2 = М1+М2+М3+М4+М5,където М1, М2, М3, М4 и М5 са присъдените точки за съответните групи мерки. При оценяването се отчита наличието на конкретно предложени действия и механизми за предотвратяване, установяване и ограничаване на рисковете. Не се оценяват обемът, подробността или начинът на изложение на предложението. Една и съща мярка не се оценява повторно в различни групи, освен когато са предложени отделни действия или механизми, относими към специфичните изисквания на съответната група. Точките по показател „Качествени и функционални характеристики на предложеното софтуерно решение, валидирани чрез демонстрационна версия и предложен подход за информационна сигурност ” (П3) на n-тия участник се получават, като се сумират оценките на всеки отделен подпоказател по следната формула: П3=П3.+П3.2 Представената демонстрационна версия следва да бъде пълно-функционална и да позволява реална проверка на заявените от участника функционалности чрез изпълнение на съответните действия и процеси в системата. Не се допуска представяне на статични екрани, презентации, макети (mock-ups), прототипи без реална функционалност или други визуални симулации, които не позволяват проверка на действителното поведение и работа на предложеното решение. Участниците следва да включат в своите технически предложения указания под формата на последователност от конкретни стъпки и снимки на екран, които комисията да следва при проверка на представената демонстрационна версия. Представената от

участника демонстрационна версия се счита за неразделна част от офертата му по смисъла на чл. 39 от ППЗОП и представлява елемент от техническото предложение, чрез който се удостоверява съответствието на предложението за изпълнение с техническите спецификации и изискванията на възложителя. Всички функционалности, характеристики и възможности, демонстрирани чрез нея, се считат за заявени от участника и обвързващи при изпълнение на договора за обществена поръчка.

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: bułgarski
Adres dokumentów zamówienia: https://app.eop.bg/today/611718
**Kanał komunikacji ad hoc:**
Nazwa: ЦАИС ЕОП

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**
Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane
Adres na potrzeby zgłoszenia: https://app.eop.bg/today/611718
Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: bułgarski
Katalog elektroniczny: Niedozwolone
Oferty wariantowe: Niedozwolone
Termin składania ofert: 14/12/2026 23:59:59 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące
**Informacje na temat publicznego otwarcia:**
Data otwarcia: 15/12/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Miejsce: В системата
Informacje dodatkowe: Офертите ще бъдат отворени в системата, разгледани, оценени и класирани от комисия, която ще започне своята работа в посочените в Обявлението за обществена поръчка дата и час. Посочената дата, час или място могат да бъдат променени от възложителя, като участниците ще бъдат уведомени за промяната чрез съобщение на платформата, съгласно чл. 53 от ППЗОП. Мострите се отварят на публично заседание на комисията по чл. 103, ал. 1 от ЗОП, в сградата на Министерство на земеделието и храните с адрес: гр. София, бул. „Христо Ботев“ № 55, на което могат да присъстват участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване.
**Warunki zamówienia:**
Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**
Brak umowy ramowej
**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**
Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Комисия за защита на конкуренцията

Informacje o terminach odwołania: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от Закон за обществените поръчки (ЗОП) жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура пред Комисия за защита на конкуренцията.
Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Национална агенция по приходите
Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на околната среда и водите
Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane: Министерство на труда и социалната политика

## 8. Organizacje

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ
Numer rejestracyjny: 831909905
Adres pocztowy: бул. ХРИСТО БОТЕВ № 55
Miejscowość: гр. София
Kod pocztowy: 1050
Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)
Kraj: Bułgaria
Punkt kontaktowy: Емилия Йорданова
E-mail: eeyordanova@mzh.government.bg
Telefon: +359 298511229
Adres strony internetowej: http://www.mzh.government.bg/bg/
Profil nabywcy: https://app.eop.bg/buyer/1174
**Role tej organizacji:**
Nabywca

### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Комисия за защита на конкуренцията
Numer rejestracyjny: 000698612
Adres pocztowy: бул. Витоша № 18
Miejscowość: София
Kod pocztowy: 1000
Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)
Kraj: Bułgaria
Punkt kontaktowy: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Faks: +359 29807315
Adres strony internetowej: http://www.cpc.bg
**Role tej organizacji:**
Organ odwoławczy

### 8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Национална агенция по приходите
Numer rejestracyjny: 131063188
Miejscowość: София
Kod pocztowy: 1000
Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)
Kraj: Bułgaria
E-mail: infocenter@nra.bg
Telefon: 0700 18 700
Adres strony internetowej: https://portal.nra.bg/
**Role tej organizacji:**
Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie podatków, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

**8.1. ORG-0004**
Oficjalna nazwa: Министерство на околната среда и водите
Numer rejestracyjny: 000697371
Miejscowość: София
Kod pocztowy: 1000
Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)
Kraj: Bułgaria
E-mail: edno_gishe@moew.government.bg
Telefon: 02940 63 31
**Role tej organizacji:**
Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony środowiska, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

**8.1. ORG-0005**
Oficjalna nazwa: Министерство на труда и социалната политика
Numer rejestracyjny: 000695395
Miejscowość: София
Kod pocztowy: 1000
Podpodział krajowy (NUTS): София (столица) (BG411)
Kraj: Bułgaria
E-mail: mlsp@mlsp.government.bg
Telefon: 02811 94 43
**Role tej organizacji:**
Organizacja udzielająca informacji na temat ogólnych ram regulujących kwestie ochrony zatrudnienia i warunków pracy, mających zastosowanie w miejscu, w którym zamówienie ma być realizowane

## Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 0e4bd2b2-e408-4f9a-8594-276d591d793f - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 04/11/2026 15:45:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: bułgarski
Numer publikacji ogłoszenia: 770171-2026

Numer wydania Dz.U. S: 215/2026
Data publikacji: 05/11/2026